

## **ORDRE DU JOUR**

### **SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL 17 DÉCEMBRE 2019 À 19:00**

- 1. RECUEILLEMENT ET OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 2. PÉRIODE DE QUESTIONS**
- 3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 4. APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**
  - 4.1 Approbation des procès-verbaux de la séance ordinaire du 19 novembre 2019 et de la séance extraordinaire du 4 décembre 2019
- 5. DIRECTION GÉNÉRALE**
  - 5.1 Protocole d'entente avec la Société du Port de Valleyfield relatif à l'autonomie et à la capacité décisionnelle du conseil d'administration du port
- 6. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**
  - 6.1 Abolition du poste de secrétaire niveau II et création d'un poste de technicien juridique au Service du greffe et des affaires juridiques
  - 6.2 Acceptation de la retraite de madame Denise Naud au poste d'inspectrice en urbanisme au Service de l'urbanisme et des permis
  - 6.3 Acceptation de la retraite de monsieur Mario Renaud au poste de journalier au Service de l'environnement et des travaux publics
  - 6.4 Mesure disciplinaire de l'employé numéro 06485
  - 6.5 Nomination au poste de directeur du Service du développement économique
  - 6.6 Ratification d'embauche et de départ de personnel pour la période du 17 novembre au 14 décembre 2019
- 7. SERVICE DU GREFFE ET DES AFFAIRES JURIDIQUES**
  - 7.1 Dépôt des déclarations des intérêts pécuniaires des membres du conseil

**7.2** Dépôt du registre des déclarations de tout don, toute marque d'hospitalité ou tout autre avantage reçu par un membre du conseil

**7.3** Révocation des nominations antérieures à titre de procureurs de la poursuite

## **8. SERVICE DES FINANCES ET DE L'INFORMATIQUE**

**8.1** Adoption des prévisions budgétaires 2020 de la Société du Port de Valleyfield

**8.2** Approbation des prévisions budgétaires 2020 du Transport adapté aux personnes à mobilité réduite

**8.3** Approbation des registres de chèques, de transferts bancaires et de paiements Internet

**8.4** Dépôt du rapport budgétaire au 9 décembre 2019

## **9. SERVICE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE**

**9.1** Demande de prolongation du délai de l'offre d'achat intervenue avec Gestion Marsan Dubois inc.

## **10. SERVICE DES RELATIONS AVEC LE MILIEU**

**10.1** Abrogation de résolutions

## **11. SERVICE RÉCRÉATIF ET COMMUNAUTAIRE**

**11.1** Adoption du plan d'action 2020 à l'égard des personnes handicapées

**11.2** Bail avec les Centres sportifs de Salaberry-de-Valleyfield relatif au loyer de la bibliothèque Armand-Frappier (succursale Saint-Timothée) et des locaux de réunion

**11.3** Entente avec le ministère des Transports du Québec relative aux travaux de tonte de gazon dans le terre-plein central ainsi que sur les abords des routes 201 et 132 dans la ville de Salaberry-de-Valleyfield

**11.4** Entente de collaboration avec l'organisme Liberté de Choisir dans le cadre de la prévention des dépendances en lien avec la légalisation du cannabis

**11.5** Modification de la tarification pour les usagers du service de transport en commun dispensé par Taxibus de Salaberry-de-Valleyfield

- 11.6 Modification des différentes grilles tarifaires du Service de transport adapté de Salaberry-de-Valleyfield
- 11.7 Octroi d'une bourse à Fiona Lam à titre de soutien financier à l'élite sportive
- 11.8 Octroi d'une bourse à Lucas Pilon à titre de soutien financier à l'élite sportive
- 11.9 Protocole d'entente avec l'Association des résidents de Salaberry-de-Valleyfield relatif à l'entretien des aires de glace aux parcs Horace-Viau, des Éperviers et des Orchidées
- 11.10 Protocole d'entente avec l'Association Valédar de Valleyfield inc. relatif à la location d'armoires au sous-sol
- 11.11 Protocole d'entente avec la Commission scolaire de la Vallée-des-Tisserands pour la location de locaux
- 11.12 Protocole d'entente avec Taxibus de Salaberry-de-Valleyfield relatif au transport adapté aux personnes handicapées sur le territoire de la Ville de Salaberry-de-Valleyfield
- 11.13 Protocole d'entente avec Taxibus de Salaberry-de-Valleyfield relatif au transport en commun de personnes sur le territoire de la Ville de Salaberry-de-Valleyfield
- 11.14 Protocole d'entente avec YétiFest dans le cadre d'un événement hivernal
- 11.15 Protocole d'entente avec Classival relatif à l'utilisation de l'édifice Jean-H.-Besner et à l'entreposage d'un piano de concert
- 11.16 Protocole d'entente avec le Village des pêcheurs de Salaberry-de-Valleyfield relatif à la gestion et l'entretien d'un site de pêche blanche

## **12. SERVICE DE L'INGÉNIERIE**

- 12.1 Demande au ministère des Transports du Québec pour l'ajout de feux sonores à l'intersection des boulevards Hébert et Pie-XII
- 12.2 Installation de panneaux d'arrêt à l'intersection des rues du Sextant et du Hauban

## **13. SERVICE DE L'URBANISME ET DES PERMIS**

- 13.1 Autorisation de délivrance d'un certificat de non-objection dans le cadre du drainage pluvial de la propriété située au 1952, croissant Joseph-Armand-Bombardier et appartenant à OK Tires Stores inc.

- 13.2 Autorisation de délivrance d'un certificat de non-objection dans le cadre du prolongement des avenues des Pins et des Tilleuls et d'une partie de la rue Trudeau
- 13.3 Demande à la Municipalité régionale de comté de Beauharnois-Salaberry pour la conformité au schéma d'aménagement révisé ou aux mesures de contrôle intérimaire dans le cadre de l'agrandissement de la carrière Dolomite
- 13.4 Réponse à la demande pour autoriser l'agrandissement latéral du chalet situé dans le parc Salaberry en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale
- 13.5 Vente d'une partie du lot 3 246 632 sise à l'intersection des rues Alphonse-Desjardins et Fabre à l'entreprise Habitations Avengo inc.

#### **14. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT ET DES TRAVAUX PUBLICS**

- 14.1 Mandat à l'Union des municipalités du Québec pour l'achat de chlorure de calcium utilisé comme abat-poussière

#### **15. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**

- 15.1 Entente relative à l'établissement d'un plan d'entraide mutuelle en cas d'incendie et d'intervention d'urgence avec la Ville de Vaudreuil-Dorion
- 15.2 Nomination de membres au comité Organisation municipale de sécurité civile

#### **16. APPELS D'OFFRES**

- 16.1 Appel d'offres sur invitation 2019-COUR-33 : fourniture de services professionnels de procureur de la poursuite à la cour municipale commune de la Ville de Salaberry-de-Valleyfield
- 16.2 Appel d'offres sur invitation 2019-ENV-23 : entretien des unités de climatisation et de ventilation des bâtiments municipaux
- 16.3 Appel d'offres sur invitation 2019-FIN-30 : fournitures de bureau 2020
- 16.4 Appel d'offres sur invitation 2019-SRC-32 : conciergerie aux édifices Raphaël-Barrette et Gaétan-Rousse
- 16.5 Appel d'offres public 2019-64 : transport, valorisation et disposition des boues d'épuration des eaux usées

## **17. RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX**

- 17.1** Adoption du Règlement 372 décrétant la création d'un programme d'aide financière visant à promouvoir l'achat et l'utilisation de produits hygiéniques réutilisables pour les années 2020, 2021 et 2022
- 17.2** Avis de motion et dépôt du projet de Règlement 209-18 modifiant le Règlement 209 relatif à la tarification de certains biens, services ou activités et établissant les modalités de dépôt d'une demande de révision de l'évaluation
- 17.3** Avis de motion et dépôt du projet de Règlement 216-14 modifiant le Règlement 216 portant sur le stationnement - (RMH-330)
- 17.4** Avis de motion et dépôt du projet de Règlement 373 décrétant un programme de soutien à l'affichage commercial
- 17.5** Avis de motion et dépôt du projet de règlement 374 décrétant l'imposition des taux de taxation et de tarification des services municipaux pour l'année financière 2020

## **18. RÈGLEMENTS D'EMPRUNT**

- 18.1** Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement 282-02
- 18.2** Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement 305-01
- 18.3** Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement 363

## **19. RÈGLEMENTS D'URBANISME**

- 19.1** Adoption du Règlement 150-28 modifiant le Règlement 150 concernant le zonage afin de modifier certaines zones et normes
- 19.2** Dépôt et adoption du second projet de règlement 150-29 modifiant le Règlement 150 concernant le zonage afin de modifier certaines zones et normes

## **20. PÉRIODE DE QUESTIONS**

## **21. COMMUNICATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL AU PUBLIC**

## **22. LEVÉE DE LA SÉANCE**